



# SV HAHN AKTUELL

Ballsport

Boule

Dance/HipHop

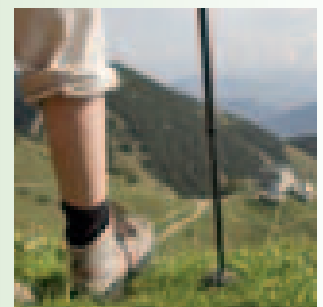
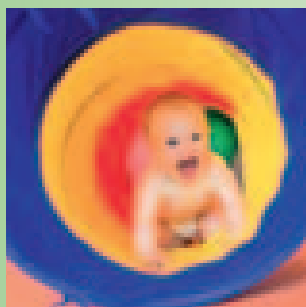
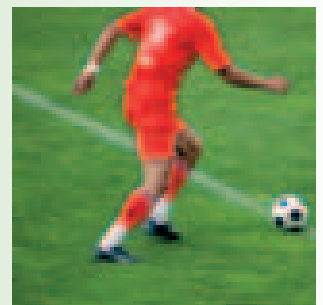
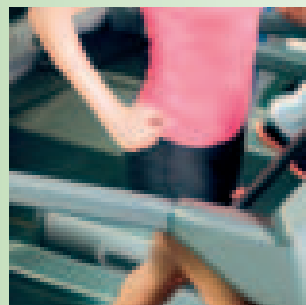
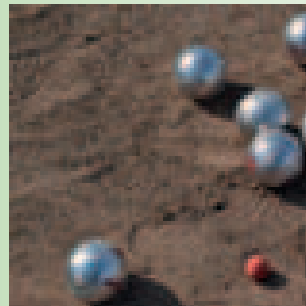
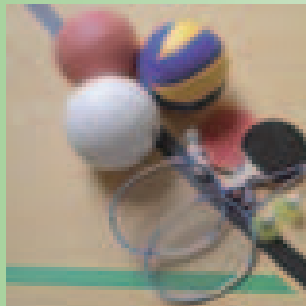
Fitness- und  
Gesundheitssport

Fitness - Studio

Fußball

Turnen

Wandern

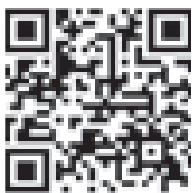


S P O R T V E R E I N H A H N  
*... mein Verein!*

[www.svhahn.de](http://www.svhahn.de)



# Dabeisein ist einfach.



Alle Informationen zur  
Vereinsförderung finden  
Sie unter  
[www.sparkasse-darmstadt.de/foerderung](http://www.sparkasse-darmstadt.de/foerderung)

**Wenn man die Sparkasse  
Darmstadt als Förderer an  
seiner Seite hat.**

**Wir unterstützen seit Jahren  
die Vereine in der Region –  
und vielleicht auch so manchen  
Weltmeister von morgen.**

 **Sparkasse  
Darmstadt**

### **Sehr geehrte Freunde und Gönner, liebe Mitglieder,**

Sie halten mit dieser SV-Aktuell Ausgabe, eine Vereinszeitschrift in der Hand, deren Inhalt stark von der derzeitigen Situation beeinflusst ist. Dennoch möchten wir versuchen Ihnen ein aktuelles Bild rund um den SV zu vermitteln.

Die Corona-Pandemie hat unser Leben in den letzten Wochen und Monaten in einer Art und Weise verändert, deren Ausmaß für uns so bislang nicht vorstellbar war. Geschlossene Geschäfte und Restaurants, teilweise leere Regale in den Supermärkten und vor allem die Kontaktbeschränkungen haben uns vor Augen geführt, wie anfällig unsere vermeintlich doch so starke Gesellschaft sein kann. Auf der anderen Seite zeigt sich gerade in einer Situation wie dieser, was Begriffe wie Freundschaft, Solidarität, füreinander eintreten, Zusammenhalt und Hilfsbereitschaft bedeuten. Das gilt im privaten und gesellschaftlichen Umfeld und es gilt selbstverständlich auch in unserem gemeinsamen Umfeld, dem Sport.

Für uns im Sport gibt es seit wenigen Wochen ein Silberstreif am Horizont. Unter Einhaltung der festgelegten Hygienemaßnahmen des DOSB und der Fachverbände konnte der Wiedereinstieg in den Sportbetrieb angegangen werden. Der Verein hat darauf reagiert und unter Einsatz des angeordneten Hygienekonzepts die ersten Trainingseinheiten genehmigt. Dabei wurde nicht nur großen Wert auf einen sanften Wiedereinstieg, sondern auch auf einen größtmöglichen Schutz der Sporttreibenden gelegt. Diese Maßnahme wurde von den Sportlern getragen und auch weitestgehend umgesetzt.

Nun ist seit dem 11. Juni unter bestimmten Auflagen neben dem Trainings- nun auch ein Wettkampfbetrieb wieder möglich. Wird der Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten, spielt die Gruppengröße keine Rolle. Gruppen von maximal zehn Personen können diesen Mindestabstand sogar unterschreiten, was natürlich vor allem den Sportarten entgegenkommt, bei der Körperkontakt zum Sport dazu gehört. Auch hier hat der Verein besonnen reagiert und geprüft, was bei uns umsetzbar und möglich ist. Seit gut einer Woche kann jetzt auch bei uns im Verein, unter Anwendung der Hygieneregeln, wieder Sport mit körperlichem Kontakt

durchgeführt werden. Doch bis zu einer Rückkehr in die gewohnte Realität, darüber müssen wir uns im Klaren sein, wird es noch ein langer Weg sein. Dennoch hoffen wir, dass sich bis nach den Ferien vieles wieder normalisiert hat und dann – endlich – auch die Kleinsten am Sportbetrieb teilnehmen können.

In den letzten Wochen mussten einige Termine/Veranstaltungen neu überdacht und letztlich auch abgesagt werden.

Dazu gehören: Die Fußball Feld-Stadtmeisterschaft, die in diesem Jahr in Hahn stattgefunden hätte, unser traditionelles Sommerfest, in dem auch der Öhlschläger Cup als Turnier mit allen Jugend-Mannschaften intergriert war. Leider mussten auch die Kerbveranstaltungen aufgrund der Corona Pandemie und den gesetzlichen Bestimmungen abgesagt werden. Diese Absage ist uns aufgrund der Tradition am schwersten gefallen. Auch die Veranstaltung DanceEmotion wird dieses Jahr nicht stattfinden und auf das Jahr 2021 verschoben.

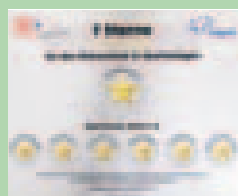
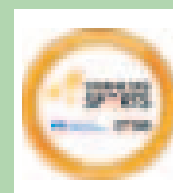
Unsere im April ausgefallene Mitgliederversammlung muss nach unserer Satzung in diesem Jahr noch durchgeführt werden. Der neue Termin hierfür ist Mittwoch, der 28.10.2020 um 19:30 Uhr in der Sporthalle. Zuvor werden noch Abteilungsversammlungen stattfinden, die bereits terminiert und in der Übersicht am Ende dieser Ausgabe zu finden sind.

Erleichtert sind die Vorstandsmitglieder, denn nach den Sommerferien werden wieder Sitzungen - unter Einhaltung der Abstandsregeln - stattfinden können. Die durchgeführten Videokonferenzen können den persönlichen Kontakt nicht ersetzen.

Wir hoffen, dass wir Ihnen mit unseren Beiträgen einen Einblick in den Verein geben konnten.

Bedanken möchten wir uns bei allen, die uns in dieser so schwierigen Zeit, zur Seite gestanden haben und den Verein unterstützten. Vieles was nicht so sichtbar ist, musste trotz Aussetzung des Sportbetriebes weiterlaufen und erledigt werden. Deshalb möchte ich persönlich meinem Vorstand für die auch für uns nicht leichte Zeit „herzlich Danke“ sagen und hoffe, dass wir alle gesund bleiben.

Ihr Bruno Paul



**OCS-Preis  
Olympischer Club  
Starkenburg  
Preisträger 2012**

**Ludwig-Metzger Preis  
Sparkasse Darmstadt  
Preisträger 2008**

Die Pandemie hält auch den SV Hahn in Atem!

Nachdem Hessens Ministerpräsident Bouffier am 10. Juni weitere Lockerungen bekannt gegeben hat, die den Kontaktsport wieder erlauben, waren unsere Gruppen erfreut, endlich einigermaßen in den normalen Trainingsbetrieb starten zu dürfen. Wir als Verein mussten jedoch erst auf die Anweisungen der für uns zuständigen Verbände warten. Diese reagierten aber sehr schnell und so können wir einen Schritt weiter in den normalen Betrieb zurückkehren.

Die veränderten Rahmenbedingungen lassen nun Sport – auch ohne den Abstand von 1,5m - in Gruppen bis maximal 10 Personen zu. Jedoch sollte der direkte Kontakt, wie Abklatschen oder Partnerarbeiten, auf ein Minimum reduziert werden - so die Aussage der Verbände.

Trotz der Lockerungen bei der Abstandsregel gelten allerdings weiterhin die bestehenden Hygieneregeln, wie Hände und Geräte/Bälle zu desinfizieren. Somit ist es im Bereich Fußball ab sofort wieder möglich, Trainingsspiele mit 5 gegen 5 zu absolvieren. Wanderungen sind nun auch machbar und unsere Wanderabteilung kann starten und ihre Wanderung am 23. August, unter Einhaltung der Hygieneregeln, durchführen.

Auch wenn unsere Studio-Mitglieder an den abendlichen Trainingszeiten anfangs sehr zurückhaltend waren, läuft nun auch hier der Betrieb an. Deshalb freuen wir uns, dass wegen der Lockerungen nun 10 statt 8 Personen in einer Trainingszeit trainieren dürfen. Trainiert werden kann allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung. Bezüglich der weiteren Lockerung, das Duschen und Umkleidekabinen - unter Beachtung der 5qm Regel - wieder öffnen können, hat der Vorstand des SV Hahn beschlossen, beides noch geschlossen zu lassen. Aufgrund der Gegebenheiten können lediglich 3 Personen in die Umkleidekabine und 2 Personen in die Dusche. Dies würde bei großen Gruppen zu langen Wartezeiten führen; darüber hinaus wäre eine Desinfizierung der Räumlichkeiten nach jeder Trainingsgruppe notwendig.

In der Zwischenzeit sind nun immer mehr Gruppen gestartet. Auch wenn wir aktuell nur die große Halle zur Verfügung haben, können durch das Verlegen von Übungsstunden ins Freie Gruppen parallel trainieren. Wir freuen uns, dass die vor der Corona-Schließung begonnen Kurse zu Ende gebracht werden konnten und bereits neue Termine nach den Sommerferien geplant sind. Diese finden Sie auf unserer Website

unter Aktuelles. Leider konnten unsere Kinderturngruppen, aufgrund der Vielzahl an Regeln in diesem Bereich, noch nicht wieder in den Trainingsbetrieb einsteigen. Mit den jetzt bekannt gewordenen Lockerungen gibt es auch hier vielleicht nach den Sommerferien wieder die Möglichkeit, dem Nachwuchs den Wiedereinstieg zu ermöglichen.

Da nun bereits durch Corona bedingt eine lange Zeit nicht trainiert werden konnte, hat der SV-Vorstand beschlossen, nicht wie gewohnt in den Sommerferien die Halle zu schließen. Lediglich für zwei Wochen, in der Zeit vom 19.07. bis 02.08. muss die Halle, wegen Hausmeisterarbeiten geschlossen werden. Das Studio bleibt während der Sommerferien geöffnet.

Insgesamt freuen wir uns, dass wir unseren Mitgliedern wieder einen einigermaßen normalen Trainingsbetrieb ermöglichen können.





AKTUELL



- **Lackier- u. Kfz.- Meisterbetrieb Pkw & Nfz**
- **Karosserie-Instandsetzung Pkw & Nfz**
- **Kfz.-Handel für Neu-, Gebrauch- u. Unfallwagen**
- **Fuhrparkbetreuung Pkw & Nfz**
- **Abschlepp-Bergedienst Pkw & LKW 24h**
- **Ölspurbeseitigung**



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**Obergasse 75  
64319 Pfungstadt  
Telefon 06157/5444 & 2070  
Telefax 06157/86107  
E-Mail [info@oelschlaeger-gmbh.de](mailto:info@oelschlaeger-gmbh.de)  
[www.oelschlaeger-gmbh.de](http://www.oelschlaeger-gmbh.de)**

Ihr Servicepartner rund ums Auto 



## Notare und Anwälte an der Mainspitze



**wedel.schmelzer**  
notare | fachanwälte | rechtsanwälte



### **Sebastian Schmelzer**

Rechtsanwalt und Notar

### **Nicole Steinel**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Sozialrecht  
Fachanwältin für Miet- und  
WEG-Recht

### **Oliver Wedel**

Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Bau- und  
Architektenrecht  
Fachanwalt für Erbrecht

Bouguenais Allee 10  
65462 Ginsheim-Gustavsburg

Telefon: +49 6144 335907-0  
Telefax: +49 6144 335907-99

[info@wedel-schmelzer.de](mailto:info@wedel-schmelzer.de)  
[www.wedel-schmelzer.de](http://www.wedel-schmelzer.de)

## Re-Start unserer Vereinsgaststätte Am Sportpark

Am Freitag, den 15.5. um 17.00 Uhr war es endlich soweit. Nach wochenlangem Stillstand durch die Corona Pandemie und maximal „Außer-Haus-Abholungen“ an bestimmten Tagen, durfte unsere Wirtin Frau Marija Kucinic wieder die Türen öffnen.

Trotz gesetzlich einzuhaltender Abstandsregelungen konnten sowohl auf der Terrasse als auch im Lokal bis zu je 40 Sitzplätze geschaffen werden.

Das Wetter spielte mit. Gleich am ersten Abend fanden sich Besucher auf unserer neu gestalteten Terrasse ein. Von den neuen Tischen - mit einem etwas kürzeren Längenmaß als die bisherigen Tische - konnten wir 9 der ursprünglich geplanten 16 Tische platzieren.

Eine bereits neu gestaltete Speisekarte musste leider noch einmal zurückgestellt werden. Hier mussten sowohl die neuen Artikel mit Preisen als auch der neue MWST-Satz erst im Kassensystem konfiguriert werden.

Ab sofort gibt es für die Sommermonate auch eine angepasste „Sommerkarte“ mit diversen kleinen Extra-Gerichten wie z. B. Garnelen oder Wurstsalat sowie einer kleinen, separaten Sommer-Getränkekarte mit diversen Longdrinks.

Wir hoffen, dass wir in Kürze die komplette Bestuhlung

aufstellen dürfen und unsere Wirtin ein „volles Haus“ bewirten kann.

**Schwätze, esse und wohlfühlen!!!!**

Entspannen Sie und besuchen Sie unser Sportpark Restaurant.

Genießen Sie die NEUE Karte.

Fühlen Sie sich wohl in unserem neu geschaffenen Ambiente.

Genießen Sie die neue Sitzqualität unserer Stühle.

Frau Kucinic freut sich auf ihren Besuch.



# FRISEUR IM

# LOFT

## Öffnungszeiten

Di - Fr.: 9:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr

Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

## Heike Krombholz

Tel.: 06157 - 945 98 96

Kirchweg 8

64319 Pfungstadt-Hahn

## Der Ball fliegt wieder..

Endlich....

wir alle haben diesem Tag entgegengefeibert.

Nachdem klar war, was wir beachten müssen und der Vorstand des SV Hahn entsprechende Konzepte entwickelt hat, durften wir am 17. Mai die Beach-Felder aufbauen und die Beachsaison eröffnen. Zu Saisonbeginn werden die Pfosten aus dem Hüttchen geholt und aufgestellt. Die Felder werden ausgemessen, die Linien verlegt und an den Ecken im Sand verankert. Sie sind beim Beachvolleyball 1m kleiner als in der Halle.

Erst einmal dürfen wir nur am Sonntag aktiv sein.

Zu Beginn des Trainings müssen alle Teilnehmer Ihre Gesundheit bestätigen und die Namen werden aufgenommen. Wie kann Volleyball nun möglichst kontaktarm gespielt werden? Beim Beachvolleyball sind normalerweise nur 2 Spieler auf dem jeder Feldseite durch das Netz getrennt. Jeder hat ausreichend Raum sich zu bewegen. Das Abklatschen nach den Punkten das gemeinsame Feiern des Satzgewinns geht momentan nur eingeschränkt. Das Spielgerät, der Ball wird zwischen den Spielen desinfiziert. Wobei wir hoffen, dass dies dem Material nicht schadet.



Wir Volleyballer aus der Ballsportsparte des SV Hahn sind ca. 15 Spielerinnen und Spieler. Mehr Männer als Mädels, dies ist aber schon immer so. Wir spielen fast bei jedem Wetter, außer bei Regen. Weitere Mitspieler sind willkommen, sollten aber mit dem Spielgerät und den Beachvolleyballregeln bereits gut vertraut sein.

Auf den Fotos sieht man Gunther, Thomas, Guido, Bernd und Petra in Aktion.





**Leistungen:**

- Gesichtsbehandlungen
- Green Peel
- Kräuterschälkur
- Wimpernlifting
- Make-Up
- Fußpflege
- Maniküre
- Depilation
- Massage



*Kosmetik für Damen & Herren*

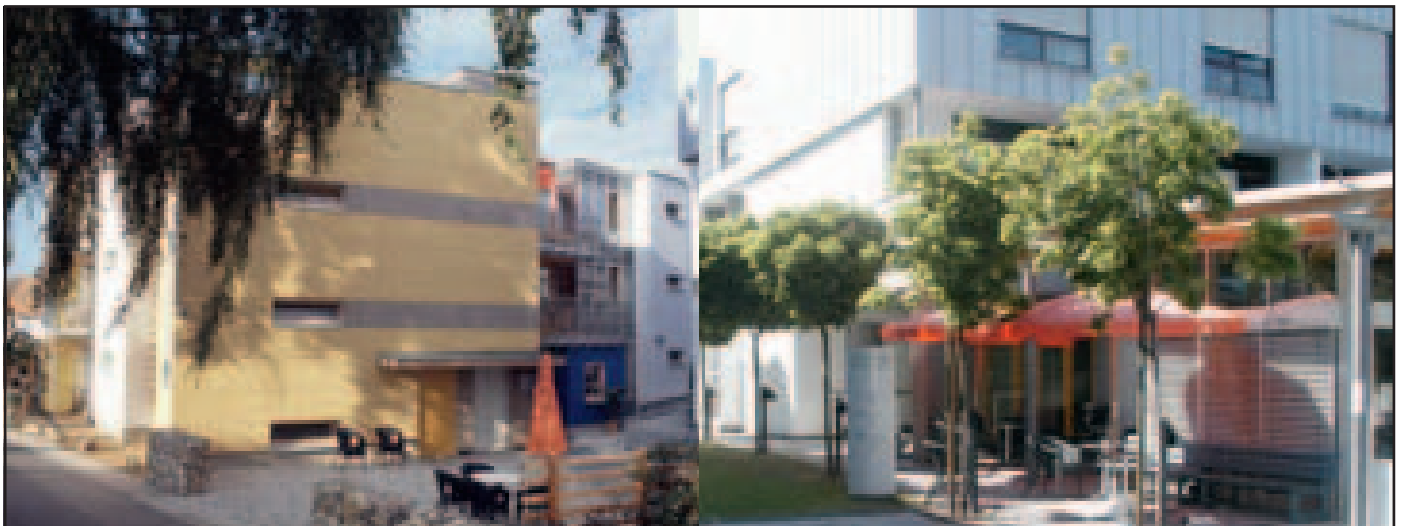
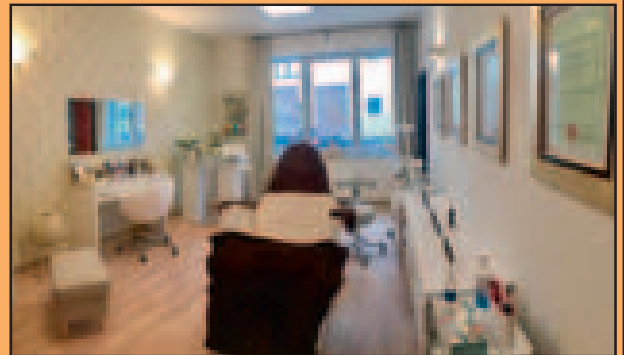
Kirchweg 8  
64319 Pfungstadt  
Direkt neben den Merschroth 'chen Höfen!

Telefon: 06157 / 945 986 6

0163 / 487 436 6

Mail: [info@zaricosmetics.de](mailto:info@zaricosmetics.de)

Web: [zaricosmetics.de](http://zaricosmetics.de)



MERSCHROTH 'SCHE HÖFE  
Alten-und Pflegeheim  
Hans Merschroth KG  
Kirchweg 2-6  
64319 Pfungstadt/Hahn

Kontakt:

Telefon 06157-9459-0 Telefax 06157-4926  
Internetverbindung: [www.merschroth.de](http://www.merschroth.de)  
E-Mail: [info@merschroth.de](mailto:info@merschroth.de)

**MERSCHROTH 'SCHE HÖFE**

WOHNEN UND SERVICE  
FÜR SENIOREN

# DREHER + DEIGENTASCH

Ingenieure



Consulting • Tragwerksplanung  
Bauphysik • Brandschutz  
Sigeko • Energieberatung



Hundertwasser

Bahnhofstr. 5  
64404 Bickenbach

Tel.: +49 6257 / 3061  
Fax: +49 6257 / 3064

info@dreher-deigentasch.de  
www.dreher-deigentasch.de



## Staudengärtnerei Auf des Pabstes Weinberg

*Wir inspirieren Sie auf über tausend Quadratmetern mit einem umfangreichen Sortiment an Stauden, Gräsern und Kräutern zu eigenen Kreationen im heimischen Garten.*

*Liebevoll angelegte Beete spenden Ideen zu malerischen Pflanzungen und spannenden Kombinationsmöglichkeiten.*



### Öffnungszeiten

15. März bis September  
Donnerstag bis Freitag 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 bis 16 Uhr  
Montag bis Mittwoch geschlossen

**Oktober**  
Donnerstag bis Freitag 10 - 16 Uhr  
Samstag 10 - 14 Uhr  
Montag bis Mittwoch geschlossen

Und nach telefonischer  
Absprache unter 01 77 2987 100

**Kontakt**  
Landschaftsarchitektur  
Dipl. Ing. Carmen Heil  
Bergstraße 142 (L3303)  
64319 Pfungstadt  
Mobil: 01 77 2987 100  
info@auf-des-pabstes-weinberg.de

[www.auf-des-pabstes-weinberg.de](http://www.auf-des-pabstes-weinberg.de)

## Viele Arbeitseinsätze trotz sportlicher Pause

Ging man in den letzten Wochen an unserem Sportgelände vorbei, hatte man den Eindruck, dass es total still gelegt ist. Wie bekannt, wurden mit dem Covid 19 Ausbruch alle sportlichen Aktivitäten ausgesetzt. Allerdings nutzten wir dies, um unser Sport- und Gastronomie Angebot für die Zukunft nochmals zu erweitern bzw. zu aktualisieren.

Im hinteren Bereich des Sportgeländes, in der Nähe des Beach- Volleyball-Feldes, erstellten wir in Eigenhilfe ein weiteres Fußball - Kleinfeld. Hier sollen in Zukunft die Jüngsten das Fußballspielen erlernen. So wurde bereits im Spätherbst der Rasen eingesät. In der jetzigen Sportpause wurde mit viel Schweiß eine umlaufende Beregnungsanlage für den neuen Platz hergestellt. Allerdings zeigte sich die gelieferte Ringleitung mit ihren 63 mm Durchmesser und doppelter Isolation als sehr sperrig und konnte nur mit großer Kraftanstrengung verlegt werden. Der Anschluss wurde an die bestehende Ringleitung hergestellt und so angeordnet, dass die Steuerung dennoch auf dem neuen Feld separat möglich ist.

Nach der Sommerpause soll der Platz in Betrieb gehen.

Gleichzeitig wurden für die Kleinfeldtore an den bestehenden Fangnetzen neue Aufhängungen angebracht. Hier können in Zukunft geordnet und übersichtlich die kleinen Tore aufgehängt werden.

Somit bekommen wir ein optisch schöneres Bild zwischen den beiden Hauptplätzen. Dort werden in Zukunft nur noch die Tore der aktiven Mannschaften stehen.

Dank zusätzlicher Sponsoren konnten wir weitere Werbebanner an der Seite des Kunstrasens sowie am Zaun auf dem Parkplatz anbringen.

Im Bereich der Gastronomie wurde die neu gestaltete Terrasse fertiggestellt. Zudem weht jetzt an einem neuen Mast die Paulaner Fahne und thront über dem Gastrobereich.



## Große Herausforderung!

Trotz der erfolgten Lockerungen hat die Corona-Pandemie weiterhin starke Auswirkungen auf den organisierten Sport, auf die Vereine – auf uns alle!

Veranstaltungen und Versammlungen können nicht wie geplant stattfinden, das Turn- und Sportangebot kann nur sehr eingeschränkt umgesetzt werden.

Dennoch sind wir sehr froh, den Betrieb wieder langsam anstoßen zu können und die Sportanlagen mit Leben zu füllen. Auch wenn uns noch das Kinderlachen fehlt, so haben wir begonnen, die Erwachsenen-Gruppen nach und nach starten zu lassen und die angefangenen Kurse zu Ende zu führen.

Das Fitness-Studio wurde – mit Einschränkungen – geöffnet!

Nach den Leitlinien des Deutschen Olympischen Sportbundes, der mit seinen 10 Leitplanken Regeln für den Wiedereinstieg in den Sportbetrieb aufgestellt hat, wurde die Umsetzung vorgenommen. Dies bedurfte allerdings einer Reihe von Vorbereitungs- und Aufklärungsarbeiten. Die Übungsleitenden mussten eingewiesen und informiert werden, Hygienespender aufgestellt und Abstandshinweise ausgehängt werden. Es wurden Fragebogen sowie Anwesenheitslisten erstellt, die die Gruppen und jeder Teilnehmer auszufüllen haben.

## 60 Plus wieder aktiv

Für die Gruppe 60 Plus konnte wieder eine Übungsleiterin gefunden werden. Alexandra Hartwig, die bereits unsere Rückenurse leitet, hat die Gruppe übernommen.

Interessierte können montags von 15.30 – 16.30 Uhr an der Stunde teilnehmen.

Die Gruppe ist bereits seit wenigen Wochen wieder aktiv. Derzeit findet das Angebot in der Sporthalle statt. Treffpunkt ist das Foyer zur Sporthalle (Eingang neben dem Restaurant).

## DanceEmotion wird verschoben!

Situationsbedingt muss unsere Veranstaltung DanceEmotion im November leider auf das nächste Jahr verschoben werden.

Aufgrund der Abstandsregeln steht uns mit der Sporthalle zurzeit nur eine Halle zur Verfügung, so dass wir einen Plan entwickeln mussten, der es wenigstens einigen Gruppen ermöglicht hat, wieder zu starten. Das Kleinkinderturnen sowie weitere Turngruppen werden erst nach den Sommerferien beginnen können. Ein entsprechendes Konzept wird hierfür erarbeitet.

Bereits gestartete Gruppen können Sie unserer Homepage [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) unter „Aktuelles“ entnehmen. Diese Seite wird stetig aktualisiert.

Nachdem nun die Hessische Landesregierung eine weitere Öffnung verkündet hat und mit dem Wettkampfbetrieb auch Kontakt bis zu 10 Personen zulässt, ist in den nächsten Wochen mit weiteren Lockerungen zu rechnen.

Mit der Öffnung, die wir uns alle wünschen, geht eine besondere Verantwortung auf jeden Einzelnen von uns über.

**Mehr Freiheit bedeutet auch mehr Verantwortung für alle. Bitte halten Sie sich an die Regeln! Sie unterstützen damit nicht nur den Verein, sondern insbesondere auch unsere Übungsleiter\*innen!**

Der Abteilungsvorstand Turnen, Tanz, Fitness und Gesundheit hat die Entscheidung schweren Herzens getroffen.

Als neuer Termin wird Samstag, der 07.11.2021 vorgeschlagen.

## Freitagsfrauen suchen Übungsleiter\*in

Wie bereits im letzten SV Aktuell bekanntgegeben, suchen die Freitags-Gymnastik-Frauen eine neue Übungsleitung. Die Übungsstunde findet freitags von 19.30 – 20.30 Uhr statt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir die Stunde nach den Sommerferien wieder starten lassen können.





# ELEKTRO KNELL



## Alarm- und Sicherheitstechnik

- Einbruchmeldeanlagen
- Brandmeldeanlagen
- Videoüberwachung
- Schließsysteme

Hirtenstraße 16 • 64319 Pfungstadt-Hahn  
06157 82128 • [www.elektro-knell.de](http://www.elektro-knell.de)

*Es ist zwar nur  
ein Berg. Aber  
er lässt dich  
nicht mehr los.*



### JEDER SPORTLICHE MENSCH SUCHT SEINE HERAUSFORDERUNG

Manche erklimmen Berge mit Wanderschuhen, manch andere überwinden Hindernisse in ihren Sportarten. Egal ob du in der Ebene mit Rollen unter den Füßen, oder im Gebirge mit Wanderschuhen unterwegs bist, der neue SPORT EBLI in Griesheim bietet individuellen Service und eine große Auswahl an Schuhen und Bekleidung zu attraktiven Preisen.

Schau doch mal rein....

## Sport Ebli

Sport Ebli GmbH  
Wilhelm-Leuschner-Straße 28 • 64347 Griesheim

INTERSPORT  
GRUPPE



## Ganzheitswellness

*C. Traber-Nickel*

*Fußpflege & Massagen  
Geschenkgutscheine*

GERNSHEIMER STR. 164, 64319 PFUNGSTADT-HAHN  
TEL. 06157 - 93 83 53  
TERMINE NACH VEREINBARUNG

### Liebe Freundinnen und Freunde des SV Hahn!

Sport ist nicht nur gesund. Sport bedeutet Gemeinschaft und im Verein ist Sport am schönsten. Die Pfungstädter SPD dankt dem SV Hahn für sein breites Angebot und seine herausragende Arbeit in unserer Gesellschaft.

Wir wünschen dem SV Hahn und seinen Mitgliedern für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

[www.spd-pfungstadt.de](http://www.spd-pfungstadt.de)

PFUNGSTADT

**SPD**

## Ihr Pflegedienst in Pfungstadt - Hahn

- Beratungsservice
- Altenpflege
- Kranken- und Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Betreuungsdienste
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- 24 Stunden Rufbereitschaft
- Hausnotruf
- Mobilitäts-/Begleitservice

**Allzeit**  
Sicher versorgt zu Hause!

**Pflege ist  
Vertrauenssache**



Ambulanter Pflegedienst Naake UG  
Mühlstraße 61 • 64319 Pfungstadt

**i Tel 06157 / 9374556 • [www.pflegedienst-naake.de](http://www.pflegedienst-naake.de)**

## Fitness- und Gesundheitsstudio



Im Sportpark Hahn präsentieren wir Ihnen - in einem schönen Ambiente - ein vereinseigenes Fitness- und Gesundheitsstudio. Unter qualifizierter Anleitung erhalten Sie ein gesundheitsorientiertes Training an professionellen Fitnessgeräten.

### Wir bieten Ihnen:

- ✓ Kostenfreie Schnupper-Trainingsstunde
- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Betreuung durch qualifizierte Trainer/innen
- ✓ Kundenfreundliche Kündigungsfrist (6 Wochen zum Quartalsende)
- ✓ Gutes Preis-Leistungsverhältnis
- ✓ Übersichtliches Studio in einem ansprechenden Ambiente



Darüber hinaus finden Sie einen Zirkel bestehend aus 10 benutzerfreundlichen Fitnessgeräten, der Ihnen ein zeitsparendes, effektives Muskelkräftigungstraining ermöglicht.

**Kommen Sie zu uns - wir sind für Sie da und beraten Sie gerne!**

Telefon: 06157 / 808 56 64 - E-Mail: [studio@svhahn.de](mailto:studio@svhahn.de)

Unsere Studio-Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter: [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de)



ALLROUNDSERVICE

**Ihr Service rund ums Haus, Garten & Wohnung**

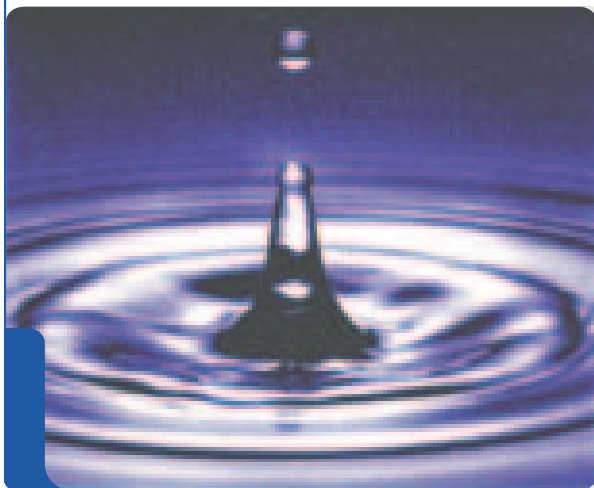
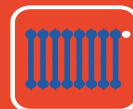
Kirchweg 14  
64319 Pfungstadt

E-Mail: [rg-service@email.de](mailto:rg-service@email.de)  
Web: [www.rg-allroundservice.de](http://www.rg-allroundservice.de)

Telefon: 06157 - 9280492

Fax: 06157 - 9887742

Mobil: 0176 - 1955 8113

*RAINER GALLANDY***Heizung Lüftung Sanitär***ERNST-LUDWIG-STRASSE 3**64560 RIEDSTADT-WOLFSKEHLEN**TELEFON 0 61 58 - 7 37 44 · WWW.GALLANDY.DE*

BADPLANUNG  
BADSANIERUNG  
SOLARANLAGEN  
ERDWÄRME

*Gerne  
beraten wir Sie  
in allen Fragen*

**Gallandy**  
Heizung • Lüftung • Sanitär



## Was bedeutet die aktuelle Lage für das Mädchenturnen?

„Ganz schön verrückte Zeiten!“ und „Bleibt gesund!“ sind nur zwei der Sätze, die im Trainerteam des Mädchenturnen 1 in den letzten Wochen mehr als einmal gefallen sind. Hatten wir doch noch Anfang März den ersten Wettkampf des Jahres mit „unseren Mädels“ bestritten und waren gerade dabei neue Übungen und Elemente zu erlernen, fanden wir uns auf einmal alle in einer völlig neuen Situation mit Kontaktbeschränkungen und einer geschlossenen Sporthalle wieder. Doch was nun?

Sportangebote gibt es im Internet und auf Social Media Plattformen für Erwachsene mehr als genug, aber was ist mit den Kindern? Kurzerhand beschlossen wir selbst Videos, mit aus dem Training bekannten Übungen, aufzunehmen, die sich problemlos im heimischen Wohnzimmer nachturnen lassen. Zudem konnten wir den Turnmädchen und ihren Familien auf diesem Weg eine Videobotschaft mit guten Wünschen zu kommen lassen. Wir hatten viel Freude bei der Konzeption und Aufnahme der Videos, wenn es auch eine völlig ungewohnte Situation für uns war. Wir werden noch etwas Geduld haben müssen, bis wir wieder in unser gewohntes Training einsteigen können, doch bis dahin turnen wir Zuhause!



Videotraining

## Kursbeginne!

### **Rückenkurs am 18.08.2020**

Dienstags um 18.30 Uhr und um 19.30 Uhr  
10-Wochen-Kurs: 40,00/60,00 Euro\*

Dieser Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

### **Yoga 50 Plus am 20.08.2020**

Donnerstags um 10.00 Uhr  
10-Wochen-Kurs: 40,00 / 70,00 Euro\*

### **Mama FIT - Baby mit am 17.08.2020**

Montags um 09.00 Uhr oder um 10.30 Uhr  
8-Wochen-Kurs: 60,00/80,00 Euro\*

## 10er Karten bieten wir an für:

### **ZUMBA**

Mittwochs von 18.30 - 19.30 Uhr  
40,00/60,00 Euro\*

### **Yoga**

Donnerstags von 19.30 - 21.00 Uhr  
60,00/90,00 Euro\*

Karten erhalten Sie im Fitness-Studio (siehe Öffnungszeiten).

(\*Mitglieder-/Nichtmitglieder-Preis)

SPORTVEREIN HAHN  
...mein Verein!

## Erlebnisse in der Corona-Zeit

### Kiwi hilft in der Not

29. Februar 2020 – aufgrund seiner Einzigartigkeit ein besonderer Tag für alle. Für mich ist jedoch heute nicht der Schalttag das Highlight. Denn heute ist der Tag der Tage, Monate langes Warten hat nun mit dem Platznehmen im Flugzeug ein Ende. Nur 19.645 Km oder in Worten einmal um die halbe Welt und die Rundreise in Neuseeland kann beginnen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten fliegt der Pilot eine geänderte Route über San Francisco (USA), statt ursprünglich geplant über Shanghai (China). Scheint als hätten die Chinesen mal wieder irgendein Virus bei sich umgehen, sodass der Flughafen nicht mehr angesteuert werden darf. Doch 29 Stunden später mit der Landung in Auckland sind diese Sorgen schon wieder vergessen.

Erste Lektion in Neuseeland: Trage Sonnencreme selbst bei bewölktem Wetter! Die verbrannte Gesichtshaut, die mir im Rückspiegel des ausgeliehenen Wohnwagens entgegenleuchtet, ist jedoch ein super Warnsignal für Einheimische. Praktisch steht damit „Tourist“ auf meiner Stirn wie passend zu der Tatsache, dass ich mit 20 Km/h eine einsame Straße entlangfahre, um den Linksverkehr zu testen. Kein Test der Welt bereitet einen allerdings auf die enge und kurvenreiche Gebirgsstraße der Coromandel-Halbinsel vor. Vom Gebirge ging es zur schönsten Küstenregion der Bay of Plenty mit glasklarem Wasser und weißen Sandstränden. Ich genoss die starken Wellen im Südpazifik, roch den Schwefel der 120 Grad heißen Geysiere in Whakarewarewa, überquerte den Vulkangipfel des Mount Tongariro, verfolgte Glühwürmer in der Nacht und sah zum ersten Mal in meinem Leben richtig die Sterne. Nichts konnte mich aufhalten bis zur Ausgangssperre wegen Corona drei Tage vor Abreise nach Hause.

Mein Flug wurde gestrichen, weil ein Virus die Welt wie in einem Science-Fiction Film zum Stillstand bringt. Es ist offiziell, ich stecke fest - mein neues Zuhause: Der Wohnwagen zwischen den Schafen und Loch 18 des Golfplatzes in Pirongia, etwa 90 Autominuten südlich von Auckland. In den folgenden Tagen lerne ich die unglaubliche Gastfreundschaft der „Kiwis“ - wie die Neuseeländer sich selbst bezeichnen - kennen. Ich spiele erstmalig Golf und bin erstaunt, wie oft ich den Ball nicht treffe oder treffe und

er innerhalb von zwei Metern wieder auf dem Boden aufkommt, wenn der Ball den Boden überhaupt je verlassen hat. Ein schwieriger Sport und eine willkommene Ablenkung bis zur ersehnten Nachricht eines Rückfluges. Die Bundesregierung hat für alle Deutschen in Neuseeland eine Rückholaktion – es geht nach Hause.

**Ein Erlebnisbericht von Rebecca Glock - Übungsleiterin der Gruppe Bauch-Beine-Rücken**

---

### Corona und kaputte Lampen

Noch zwei Wochen bis zum Wettkampf. Die Anspannung steigt bei den Kindern der Gymnastikgruppen, den Eltern und mir. Kostüme müssen noch organisiert werden, Handgeräte beklebt und angepasst werden, Sondertrainings abgestimmt werden. Ich stehe vier Tage pro Woche in der Halle und trainiere mit den verschiedenen Altersgruppen. Und dann....nichts mehr. Der Lockdown kommt, der Sportbetrieb ist eingestellt, alle Wettkämpfe werden abgesagt. Die ersten Tage sind fast unwirklich. Die ganzen Vorbereitungen, die ganze Zeit, die alle investiert haben, umsonst. Nachdem sich der erste Schock gelegt hat, beginnt man sich einzurichten und so gut es geht zuhause zu trainieren. Doch eine zerschlagene Tischlampe und ein paar genervte Mitbewohner später ist klar: Rhythmische Sportgymnastik ist ein kein Sport, den man auf engem Raum ausüben kann. Keulen, Seil und Ball wandern schweren Herzens in den Schrank. Die Corona-Krise trifft Wettkampf-Sportarten wie die RSG daher besonders hart. Meine Übungsstunden sind darauf ausgelegt auf Wettkämpfe hin zu trainieren. Das alles ist im Moment nicht möglich. Die Zwangspause hat mir vor allem erneut ganz deutlich gezeigt, wie groß der Stellenwert, den der Sport, der ganze 'Wettkampf-Zirkus' und die Arbeit im Verein und als Trainerin und Kampfrichterin in meinem Leben einnimmt, ist. Trotz aller Leidenschaft ist es mir wichtig, in der aktuellen Situation verantwortungsvoll mit dem Sport umzugehen, denn Gesundheit geht immer vor.

**Ann-Kathrin Müller - Übungsleiterin der Jugend-Gruppe Gymnastik & Tanz**



**OPTIK  
BOGORINSKI**  
Brillen Kontaktlinsen

Neu bei uns



EYEWEAR by DAVID BECKHAM

Fon 06157-2962 [www.bogorinski.de](http://www.bogorinski.de)  
Eberstädterstr. 36, 64319 Pfungstadt



Aus eigenem Anbau  
**Spargel, Gemüse & Kartoffeln**  
sowie  
**Wurst- & Fleischwaren**  
aus altbewährter Schweinezucht  
und **eigener Schlachtung.**

Unsere Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch 9:00 – 12:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 12:30 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr

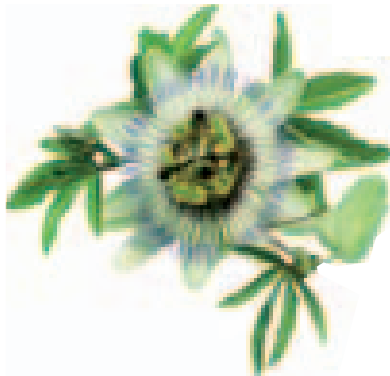
Freitag 9:00 – 12:30 Uhr und 15:00 – 18:30 Uhr • Samstag 9:00 – 13:30 Uhr

Gernsheimer Str. 99 • 64319 Pfungstadt • Tel: 06157/7103 • Fax: 06157/938905

# Passiflora

Floristik für jeden Anlass

- Blumensträuße
- Hochzeitsfloristik
- Tischschmuck
- Trauerfloristik
- Pflanzen für den Innen- und Außenbereich



Inh. Andrea Pühler

Kirchweg 10

„Merschroth`sche Höfe“

64319 Pfungstadt

Tel. 0 61 57 / 8 07 46 33

Öffnungszeiten:

Mo - Sa

9.00 - 12.30 Uhr

Mo, Di, Do, Fr.

14.30 - 18.00 Uhr



## PETER BALTZ

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Gernsheimer Strasse 154 | 64319 Pfungstadt**

**info@pb-gartenbau.de | www.pb-gartenbau.de**

*Die beste Nummer die Sie heute wählen können...*



**0151 / 50 70 60 60**



**06157 / 93 79 779**



## Sport mit Baby - das geht!

### Erfahrungen von Mamis vor und während Corona

Es ist eine harte Zeit für uns alle. Umso mehr freuen sich die Mütter, nach vielen Wochen mal wieder rauszukommen. Selbst Hunde und Geschwister fanden viel Spaß an Trainingseinheiten draußen, im Wald an der frischen Luft.

Nachfolgend einige Eindrücke von Müttern:

"Mama fit ist eine Bereicherung für Mama und Kind. Im Anschluss an einen Rückbildungskurs findet man hier zurück in seine "alte" Form. Zu lauten Beats hat uns Trainerin Jasmin in der Vor-Corona-Zeit in der Halle ordentlich eingeheizt, während die Kleinen krabbeln oder einfach nur vergnügt zuschauen konnten. Die Freude war bei allen Mamas riesig, als wir nun die letzten zwei Einheiten im Freien nachholen konnten. Auch für die Kleinen war es eine schöne Gelegenheit, endlich wieder andere Kinder zu sehen, wenn auch nur mit Abstand und aus dem Buggy heraus."

**Julia, Mama von Tom**

"Der Mama fit Kurs bei Jasmin war richtig super. Anstrengend und fordernd, aber hinterher merkt man, dass es genau die richtigen Muskelgruppen trainiert. Ob Indoor oder Corona bedingt Outdoor: die Mädels,



Kinder und ich hatten richtig Spaß. Besonders Outdoor im Wald nach dem langen Lockdown, war es eine Wohltat mal wieder rauszukommen- natürlich mit Abstand."

**Susanne, Mama von Sophie u. Josephine**

Nun geht es in die Sommerpause, was viele Mamas traurig stimmt. Aber wir hoffen, nach den Ferien einfach draußen weitermachen zu dürfen, und uns kein weiterer Lockdown wieder zum Stoppen bringt.

**Sportliche Grüße von allen Mamis des Kurses „Mama FIT-Baby mit“**

## Fitness-Studio geöffnet!

Auch die Öffnung des Fitness-Studios war für uns eine große Herausforderung, denn es musste ein passendes Konzept zur Einhaltung der Vorgaben und Schutzmaßnahmen entwickelt werden. Darüber hinaus war eine Anmeldung zum Training notwendig geworden.

Aufgrund der Begrenzung der Teilnehmerzahlen und der Abstandswahrung wurden Trainingsslots eingerichtet, damit immer 8 Trainierende (mittlerweile 10) eine Zeitschiene von 1 ½ Stunden zur Verfügung haben. So war es möglich, vielen Interessenten eine Trainingseinheit zu verschaffen.

Nachfolgende Zeitfenster stehen zur Verfügung:

Vormittags (Mo+Do)  
von 09.00 – 10.30 Uhr und 10.45 – 12.15 Uhr

Abends (Mo+Do)  
von 17.45 – 19.15 Uhr und 19.30 – 21.00 Uhr

Abends (Di, Mi, Fr)  
von 16.45 – 18.15 Uhr und 18.30 – 20.00 Uhr

Samstags  
von 15.00 – 17.00 Uhr

Zwischen den Zeitfenstern ist eine Pause zum Wechsel.

Eine Anmeldung kann derzeit nur telefonisch im Studio (06157-8085664) erfolgen.

## Aktivitäten in Corona-Zeiten



## Aktivitäten in Corona Zeiten



## RG Allroundservice sponsert Fußballjugend



Auf unserem Bild sind die beiden Trainer, Bastian Hengst, Frank Schmidt Elena und Romano Grimaldi sowie unser Vorsitzender Bruno Paul

Nachdem die Fa. RG Allroundservice in Person von Romano & Elena Grimaldi uns bereits im März 2020 mit einer Bandenwerbung und einer Anzeige im SV Aktuell unterstützt haben, war es Ihnen eine Herzensangelegenheit die kleinsten Fußballer im SV mit neuen Trikots auszustatten.

Romano Grimaldi, der schon in früheren Jahren in unserem Verein Fußball gespielt hat, führt heute ein Unternehmen mit 16 Mitarbeitern. Das Angebot umfasst von Hausmeisterdienste, Garten- Landschaftsbau bishin zu Komplett Sanierungen von Objekten und Wohnanlagen. Wir bedanken uns an diesaer Stelle für die Unterstützung. Die beiden Mannschaftsbilder werden wir bei Wiederaufnahme des Spielbetriebes nachholen

## Über sieben Brücken

Die Corona Pandemie hat den Wanderplan unserer Wanderer in den zurückliegenden Monaten zu einem Plan ohne Wert gemacht. Das gab es noch nie seit Bestehen der Wanderabteilung, dass zwei oder mehrere Wanderungen hintereinander ausgefallen waren! Mit anderen Worten: Im Februar dieses Jahres haben sich unsere Wanderer das letzte Mal zu einer Wanderung getroffen.

Petra Tauchmann hatte da zu einer Wanderung über „sieben Brücken“ eingeladen. Los ging es hier in Hahn und nachdem man vorbei an der Hahnmühle, dem Hartenauer Hof, durch Allmendfeld und entlang der Modau zurück in Hahn war, hatte man tatsächlich sieben Brücken überquert.

Der Reihe nach waren es: die Autobahnbrücke nach Pfungstadt, die Modaubrücke zur Hahnmühle, die Holzbrücke über den Wasserlauf des Naturschutzgebietes – siehe dazu die beiden Fotos – nahe dem Hartenauer Hof, die Brücke des Landgrabens am Neuhof, die Autobahnbrücke bei



Allmendfeld, die Brücke über den Fanggraben in Allmendfeld und die Modaubrücke am Bruchhof. Fast zu jeder dieser Brücken konnte Petra Tauchmann Interessantes erzählen.

Am Golfplatz wurde eine Kaffee-Rast eingelegt, ehe dann nach knapp zwölf Kilometer Wandern zum Abschluss in der Gaststätte Neuroth eingekehrt wurde.



Da niemand aus der Wandergruppe den Liedtext der DDR-Rockband Karat von 1978 genau kannte, wurde „über sieben Brücken musst Du gehen“ nur angestimmt.





AKTUELL

**PRIMES**



## **PRIMES** – KOMPETENZ IN STRAHLDIAGNOSTIK

PRIMES entwickelt und fertigt seit über 25 Jahren innovative Geräte zur Laserstrahlanalyse für die industrielle Anwendung. Als marktführendes Unternehmen vertreiben wir weltweit unsere Produkte und stehen für Kompetenz in Strahldiagnostik.

### **WIR BIETEN:**

- Ausbildung in den Berufen Physiklaborant/-in, Elektroniker/-in für Geräte und Systeme, Fachkraft für Lagerlogistik und Industriekaufmann/-frau
- Betriebspraktika in Physiklabor, Fertigung und Verwaltung
- Betreuung ingenieurwissenschaftlicher Bachelor- und Masterarbeiten

PRIMES GmbH  
Max-Planck-Str. 2  
64319 Pfungstadt  
T 06157 9878 0

[primes.de](http://primes.de)



# HERMANN **KLEIN** GMBH

## **DIGITAL- UND OFFSETDRUCK**

Lindenstraße 70 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 2707 • Fax 06157 85960  
[Klein@HKdruck.de](mailto:Klein@HKdruck.de) • [www.HKdruck.de](http://www.HKdruck.de)



# ROLANDS APOTHEKE HAHN

IHRE NEUE APOTHEKE IN DEN  
MERSCHROTH'SCHEN HÖFEN.

**Mitten im Dreieck  
Gernsheim – Riedstadt – Pfungstadt**



**ROLANDS APOTHEKE HAHN**

Kirchweg 8  
64319 Pfungstadt-Hahn

Tel: 06157 9459888

Fax: 06151 9459887

[info@rolands-apotheke.com](mailto:info@rolands-apotheke.com)

## ... die Wanderabteilung informiert:

am 23. August leitet Jürgen Präder eine Rundwanderung, die die „Eiserne Hand“ und „Hohe Wurzel“ im Taunus zum Ziel hat. Reine Wanderzeit ca. 3,0 Stunden. PKW-Abfahrt ist um 12:00 Uhr am Netto Einkaufsmarkt. Weitere Hinweise am 19. August in der Pfungstädter Woche oder im Internet unter [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) sowie unter Tel. 06157- 98 77 30 .

am 13. September lädt Thomas Schoch zu einer Rundwanderung mit Ausgangspunkt Rüdesheim ein. PKW-Abfahrt für diese Tour: 12:00 Uhr am Netto-Einkaufsmarkt. Dauer der Wanderung ohne Pausen und Rast rund 3,0 Stunden. Weitere Hinweise am 9. September in der Pfungstädter Woche oder im Internet unter [www.svhahn.de](http://www.svhahn.de) sowie unter Tel. 06157- 55 36

**Gäste, die an diesen Wanderungen/Angeboten teilnehmen möchten, sind jederzeit willkommen und können sich unter den angeführten Tel.-Nummern zusätzlich informieren bzw. anmelden.**



## Planung der Aktiven Fußballer für die neue Saison

### Fast abgeschlossen

In zahlreichen Sitzungen, die allesamt strengstens unter Einbehaltung der Corona Abstandsregeln geführt wurden, stellte der SV Hahn die Weichen für die kommende Saison 2020/2021.

Zunächst wurde die Trainerfrage besprochen und mit Chris Bohland (Spielertrainer) und David Veith (vorher Trainer 1B) zwei gleichberechtigte Trainer als Team festgelegt.



Bestärkt durch die Gewissheit auf der Trainerbank, ging man fortan den aktuellen Kader an, um sich bestenfalls schnelle Zusagen der aktuellen Spieler zu sichern.

In Gesprächen mit potenziellen Neuzugängen wurden in größerer Runde als in der Vergangenheit, einige Spieler verpflichtet, die Hoffnung machen, eine erfolgreichere Runde als die vorige zu spielen.

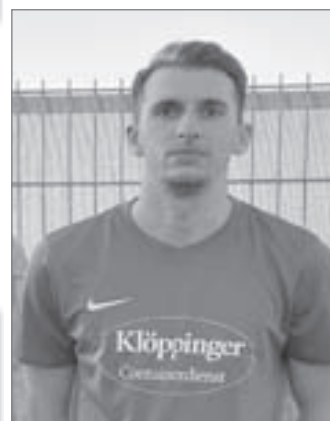
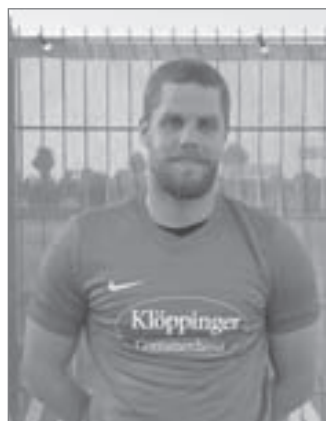


Mit Dominik Bender (SKG Roßdorf), der als erster Spieler zusagte, konnte ein absoluter Wunschspieler des Trainerteams verpflichtet werden. Gemeinsam mit Jean-Marie Starck und Mehmet Pala soll er das Zentrum des Hahner Spiels bilden.



Aus der Hessenliga kommend wird fortan Pascal Stork (Viktoria Griesheim) für den SV auf Torejagd gehen. Mit Pascal, der auch schon beim Traditionsclub 1.FCK seine Schuhe schnürte, bekommt die Offensive eine gehörige Portion Qualität hinzu.

Die Innenverteidigung konnte mit Damir Pupic (Croatia Griesheim) und Joscha Weyrauch (SKG Roßdorf) komplettiert werden.



Auf der linken Verteidiger Position sagte mit Phillipp Schlögl (vorher GL Kreis Hanau) der zweite Neuzugang zu.



Mit Markus Laston (TSV Eschollbrücken) konnte zudem ein altbekannter Spieler zurückgewonnen werden. Markus spielte bereits in der Jugend und zur aktiven Zeit Fußball beim SV und alle hoffen sehr, dass er an alte Leistungen anknüpfen kann.

Aus der zweiten Mannschaft werden Chris Paul und Samuel Begue Kouam in den Kader der ersten Mannschaft rücken.



# KFZ-WERKSTATT BRANDT

Kfz.-Meisterbetrieb

**Herbert Brandt**

**KFZ-Reparaturen**  
aller Fabrikate

**Reifenservice**

**HU/AU-Service**  
Mo, Mi und Fr im Haus

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Römerstr. 20  
(Nähe McDonald's)  
64560 Riedstadt-Goddelau  
Tel. 061 58/91 58 96  
Fax 061 58/91 58 97  
ccartronic@aol.com

## Assistenz<sup>3</sup> GmbH veranstaltungsorganisation

### Organisation von Kongressen, Tagungen und Fortbildungsveranstaltungen

Unser Fokus liegt auf der medizinischen Fort- und Weiterbildung.

Wir sind bundesweit tätig und organisieren Veranstaltungen und Kongresse für 80 bis 2000 Teilnehmer. Unser Portfolio umfasst Symposien, Seminare, Kongresse, OP-Kurse, Live-Übertragungen von Operationen und vieles mehr!

#### Konzeption - Planung - Durchführung - Nachbereitung

- Projektplanung und Beratung
- Termin- und Veranstaltungsort-Koordination
- Kongress-bzw. Tagungstechnik, Präsentationsservice
- Teilnehmer- und Referenten-Management und Betreuung

#### Zuverlässig, erfahren und immer für Sie da!

- Kongress-Website, Online-Registrierung
- Kundenbezogene, individuelle Konzepte
- Vertrags- und Rechnungsabwicklung
- Vor-Ort-Betreuung



Kleine Gasse 34 • 64319 Pfungstadt-Hahn  
Tel.: 06157 - 98 63 166 • Fax: 06157 - 98 63 170  
www.assistentz-3.de  
E-Mail: info@assistentz-3.de



# TEAM WORK

sponsored by Merck

Wir mögen's beweglich! Darum freuen wir uns, dass wir so viele tolle Projekte in der Region unterstützen dürfen: in den Bereichen Kultur, Nachbarschaft, Schulbildung – und Sport.

[MERCK.de](http://MERCK.de)

**MERCK**



## Wir machen uns stark für Energie!

Spiele werden im Kopf entschieden, sagt man, intelligente Energielösungen ebenfalls. Weil uns die Nachhaltigkeit der Energieversorgung besonders wichtig ist, unterstützen wir den Ausbau der Erneuerbaren Energien und die Erhöhung der Energieeffizienz. Ob Photovoltaik, Wärmeversorgung, Biomasseproduktion, Windkraft oder Contracting – wir realisieren innovative Projekte aus den Bereichen Klimaschutz und Energieeffizienz und erschließen Potenziale zur Einsparung von Energie. So gewinnen die Menschen im Rhein-Main-Gebiet mit der ETech.

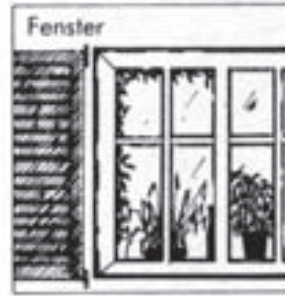
[www.etech-rhein-main.de](http://www.etech-rhein-main.de)

**ETech**

EnergieTechnik Rhein-Main GmbH



Der Weg  
zu uns  
spart viele  
Wege!



**baustoff kramer** GMBH

64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT · FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 24 · TELEFON 0 61 58/99 09-0

Gesundes Schlafen und Sitzen, Geschenkartikel

## ***Schreinerei Schadt GmbH***

Gernsheimer Straße 105  
64319 Pfungstadt

Fon 0 61 57 / 23 72 / Fax 0 61 57 / 51 06

Mobil 0171 / 44 08 544

[www.schreinereischadt.de](http://www.schreinereischadt.de)  
[info@schreinereischadt.de](mailto:info@schreinereischadt.de)

WOHNEN ■ KÜCHE ■ Badmöbel ■ TÜREN ■ Fenster ■ WINTERGÄRTEN

# Klöppinger Containerdienst GmbH

*Containerdienst  
Erd- und Abbrucharbeiten*



*Zertifizierter  
Entsorgungsfachbetrieb*

**64319 Pfungstadt/Hahn**

Lessingstr. 32 a · Tel. 0 62 58 / 9 05 74 85 · Fax 9 05 74 84  
Betriebshof / Büro · An der Hohen Straße 5 · 64584 Biebesheim

# Rad-Puder 24 Jahre



64319 Eschollbrücken

G.  
R  
E  
E  
P



T  
e  
l.  
5  
2  
3  
7

Pfungstädter Straße 22a

**Probefahrten von Rädern und E-Bikes sind möglich**



## Meldungen vom Verbandstag

Den Verein werden verlassen: Riccardo D'Addona (FC Alsbach), Tim Kappermann (FC Alsbach), Francesco Torino (SVS Griesheim), Burak Özbak, Abdulah Bilgin beide (Türk Gücü Darmstadt), Samed Uzun (RW Darmstadt)

### Was tut sich bei der 1b

Mit Falko Müller hat man noch einen internen Abgang. Falko übernimmt die 1B von Vorgänger David Veith als Spielertrainer.

Als Co-Trainer steht ihm Danny Beck zur Seite.



Auch Falko kann auf die Führungsspieler und Dauerbrenner der vergangenen Spielzeit um Kyron Mihaly, Ingo Haas, Christoph Fissel und Daniel Winter bauen.



Mit Jason Mihaly (Concordia Gernsheim) kommt ein Spieler aus Gernsheim zurück, der beim SV Hahn das Fußball-Spiel erlernt hat., Maxim Borissow kommt zur 1b vom TSV Nieder-Ramstadt.

Mit Dominic Feldmann (TV Crumstadt), konnten bisher drei weitere Spieler verpflichtet werden.

Aber auch hier wird es noch weitere Gespräche geben bis zum Saisonstart.

Am 20. Juni 2020 fand in einer Videokonferenz der ausserordentliche Verbandstag des Hessischen Fußball - Verbandes statt. Um Klarheit zu schaffen mussten an diesem Tag viele Entscheidungen getroffen werden. In vielen Video - Konferenzen und Abfragen bei den Vereinen hat sich der Verband einen Eindruck verschafft und Vorschläge als Antrag in den Verbandstag eingebracht.

### Wichtiges Thema:

#### Wie geht es mit dem Amateursport weiter?

Die wichtigste Frage war, wird die unterbrochene Rund abgebrochen - oder nach der Sommerpause fortgesetzt. Hier gab es ein eindeutiges Votum der Vereine, die Runde abubrechen. Dies wurde dann auch für den aktiven sowie für den Jugendbereich so beschlossen.

Jetzt kam ein ziemlich brisantes Thema auf den Tisch und zur Abstimmung, nämlich die Wertung der Meister und Aufsteiger, sowie der Absteiger. Hier hatte sich auch eine klare Tendenz aus den Vereinsumfragen favorisiert.

Es wurden drei Vorschläge zur Abstimmung gebracht und der Vorschlag mit der Nummer C letztlich beschlossen.

Gewertet wird die abgebrochene Saison nach einer „Abschlusstabelle“, die nach Quotientenregel erstellt wird - direkte Aufsteiger - keine Absteiger, ausgenommen ausgeschiedene Mannschaften, freiwilliger Abstieg und Rückzug. Weiterhin die Aufsteiger aus Relegations- und Aufstiegsspielen ebenfalls nach Quotientenregel.

In der Kreisoberliga steigt demnach der FCA Darmstadt als Meister in die Gruppenliga auf, sowie der VfR Groß Gerau als Quotenbester in der Relgation.

Die Entscheidungen des Verbandstages haben auch Auswirkungen auf den SV Hahn.

Bei der Jugend konnte der SV Hahn in der B-Jugend den Meister stellen und in die Kreisliga aufsteigen. Als Aufsteiger in die Kreisliga hat sich auch unsere E-Jugend qualifiziert.



## Fußballnachwuchs nimmt Trainingsbetrieb wieder auf

Ein Großteil der Bevölkerung war über die schnelle Entwicklung und das Ausmaß der Corona-Pandemie überrascht und so erging es auch den Jugendfußballern vom SV Hahn. Mitten in die Vorbereitung auf die am Wochenende anstehenden Pflichtspiele, platzte die Nachricht der Aussetzung der Meisterschaftsrunde auf Grund des COVID-19 Virus. Als diese Meldung eintraf, war der SV Hahn einer der ersten Vereine, der reagierte und stellte ab 13. März den Trainingsbetrieb ein. So schwer es auch allen fiel an den ersten Frühlingstagen des Jahres 2020 einen leeren Sportpark betrachten zu müssen, so wichtig war es jedoch auch vom ersten Moment an den Empfehlungen des Hessischen Fußballverbandes und der Regierung zu folgen. Die Sehnsucht wieder auf dem Sportplatz zu stehen und gemeinsam Sport zu treiben wurde mit jedem Tag stärker und umso größer war die Freude, als Anfang Mai von Seiten der Regierung die Aufnahme des Trainingsbetriebs wieder gestattet wurde. Beim SV Hahn war man sich in dieser Hinsicht jedoch auch einig, dass die Wiederaufnahme eines Trainingsbetriebs nur möglich sei, wenn alle vorgegebenen Hygienemaßnahmen auch vollständig in die Praxis umgesetzt werden können. Nachdem der Verein ein Konzept ausgearbeitet hatte, wie man den Trainingsbetrieb wieder starten könne, stand am 25. Mai nach einer zweieinhalb monatigen Pause mit der B-Jugend die erste Jugendmannschaft des SV Hahn wieder auf dem Fußballplatz. Zwei Tage später starteten auch die C-Junioren wieder mit dem Trainingsbetrieb, eine Woche später folgten die D-Junioren. Selbstverständlich kann man aktuell noch kein Fußballtraining in gewohnter Art durchführen, aber die Gesundheit aller steht für den Sportverein Hahn an erster Stelle und so gilt es auch im Trainingsbetrieb den Mindestabstand einzuhalten. Mit der Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs der jüngsten Fußballer des Vereins möchte man noch mindestens bis zu den anstehenden Sommerferien die Entwicklung um das Coronavirus abwarten und dann über einen Einstieg in den Trainingsbetrieb entscheiden.

nach derzeitigem Stand nicht mehr aufgenommen. Eine Wertung anhand einer Quotenregelung soll die Meister und Aufsteiger bestimmen, hierbei soll es keine Mannschaften geben, die aus ihrer aktuellen Spielklasse absteigen. Diese Entscheidung hätte zur Folge, dass die B-Junioren des SV Hahn in ihrer Klasse die Meisterschaft gewinnen würden und in der nächsten Saison in der Kreisliga Darmstadt vertreten wären. Zudem hätte auch die Hahner C-Jugend ihr Saisonziel erreicht und zum wiederholtem Male einen Abstieg aus der Kreisliga verhindert. Mit einem Start in die Saison 2019/2020 wird aktuell frühestens mit dem 01. September 2020 gerechnet.

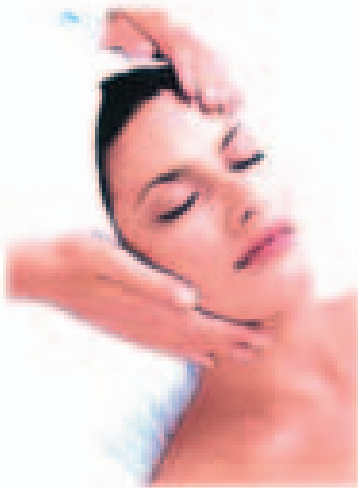
An dieser Stelle möchten wir uns auch nochmals bei unseren Übungsleitern bedanken, die in der aktuellen Phase nicht nur ein anderes und für alle ungewohntes Training erstellen und organisieren müssen, sondern die auch jederzeit auf die Einhaltung aller Hygienemaßnahmen achten. Nur so ist es uns aktuell möglich unserem geliebten Sport nachzugehen!



Die Meisterschaftsrunde der Saison 2019/2021 wird

## *FaceComfort - Kosmetik für Sie und Ihn*

### *Gesichtsbehandlungen - Maniküre - Fußpflege - Enthaarung*



**Elvira Raab**  
**Gernsheimer Str. 9**  
**64319 Pfungstadt - Hahn**  
**Tel. 06157 / 8071999**  
**Termine nach Vereinbarung**



**starterVorsorge BU Premium**  
**Ihre Zukunft beginnt jetzt**

Damit es gut weiter geht –  
Berufsunfähigkeits-Vorsorge

volle Sicherheit zum fairen Einstiegsbeitrag  
mit Anschluss-Garantie ohne Gesundheitsprüfung  
und dem guten Gefühl von zuverlässiger Vorsorge



#### **Rundumschutz aus einer Hand**

##### **Vorsorge**

- Krankenversicherung
- Zusatzversicherung zur gesetzlichen Kranken- und Lebensversicherung
- Lebens- und Rentenversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung
- Unfallversicherung
- Bausparen

##### **Sach/Haftpflicht**

- Hausrat- und Glasversicherung
- Private Haftpflichtversicherung
- Gebäudeversicherung
- Gewerbliche Versicherung
- Rechtsschutzversicherung

##### **Kraftfahrzeug**

- Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung
- Kraftfahrzeug-Kaskoversicherung
- Schutzbriefleistungen



**Continentale Versicherung**  
**Generalagentur**  
**Bernhard Jäger**  
**Kirchweg 8**  
**64319 Pfungstadt / OT Hahn**  
**Tel.: 06157 - 988 567**  
**Fax: 06157 - 988 020**



# Reiki

mit Andrea Trometer  
Reiki Meisterin & Lehrerin



## Reiki hilft unter anderem bei ...

- Burnout, Stressabbau, Entspannung
- Migräne, Allergien, Neurodermitis
- akuten und chronischen Krankheiten ...

# Coaching

mit Andrea Trometer  
Dipl. Resonanz Coach  
nlp Practitioner

## Erfolg / Lebensfreude durch Coaching ...

- Persönlichkeitsentwicklung
- mentales Training, Selbstbewusstsein
- Angstzustände, Phobien ...

Termine nach Vereinbarung

Andrea Trometer · Waldstraße 99 · 64319 Pfungstadt · Tel.: 06157.86880

RESTAURANT

*Am Sportpark*



## Deutsche und kroatische Küche

- Saisonale Gerichte -

- Räumlichkeiten für Feiern (bis 80 Personen)
- Biergarten
- Kinderspielplatz
- Sky Bundesliga / Champions League

*Wir freuen uns  
auf Sie !  
Frau Marija Kucinic*

Wilhelm -Weingärtner-Str. 4  
64319 Pfungstadt - Hahn  
Tel.: 0 61 57 – 9 86 61 23  
Fax: 0 61 57 – 9 86 61 24

## E- und B-Junioren steigen in die Kreisliga auf

Trotz des Saisonabbruchs auf Grund der Corona-Pandemie können die Jugendfußballer des SV Hahn auf eine erfolgreiche Spielzeit 2019/2020 zurückblicken. Durch den Beschluss des Verbandstags des Hessischen Fußballverband vom 22.06.2020 die aktuelle Saison abubrechen und anhand eines Quotienten zu werten, haben die C-Junioren ihr Saisonziel erreicht und verbleiben mindestens ein weiteres Jahr in der Kreisliga. Die C-Junioren standen zu keinem Zeitpunkt der Saison auf einem Abstiegsplatz und werden somit in der kommenden Spielzeit bereits im vierten Jahr in Folge in der Kreisliga vertreten sein. Den Sprung in die Kreisliga haben nun auch die E1-Junioren geschafft. Mit einem Kader, der vor einem Jahr erst den Weg von der F-Jugend in die E-Jugend begangen hat, ist es den Trainern Alexander Menge und Markus Laux gelungen ein Team zu formen, welches direkt im ersten den Aufstieg in die Kreisliga feiern kann.

In diesem Sommer können aber nicht nur die E1-Junioren einen Aufstieg in die Kreisliga feiern. Auch den B-Junioren ist es gelungen in die nächsthöhere Liga aufzusteigen. Das Team von Christian Becker, Rüdiger Paul und Nils Sinner war die gesamte Saison auf den vorderen Plätzen der Tabelle vertreten und konnte in 15 Spielen 45 von 48 möglichen Punkten holen. Mit dieser Punkteausbeute sind die B-Junioren nicht nur aufgestiegen, sondern können sogar

die Meisterschaft in ihrer Spielklasse feiern.

Der SV Hahn ist besonders stolz darauf, dass man in der kommenden Saison mit insgesamt vier Jugendmannschaften in der Kreisliga vertreten sein wird. An dieser Stelle möchten wir nochmals den E- und B-Junioren zum Aufstieg gratulieren und uns bei allen Übungsleitern für ihre ehrenamtliche Arbeit in der Saison 2019/20 bedanken!



**Raumausstatter  
Meisterbetrieb**



**Raumausstattung**  
*Frank Neeb*

Beratung, Verkauf und Verarbeitung von Bodenbelägen aller Art  
Teppich- • Linoleum- • Laminatböden • Fertigparkett • Korkböden • Leder  
Sonnenschutz • Markisen • Fallstores • Jalousien • Gardinen • Tapeten • Polsterarbeiten

Wir bilden aus zur / zum  
Raumausstatter / in

Gernsheimerstraße 37 L 64319 Pfungstadt - Hahn

Tel.: 0 61 57 / 930 130 | Mobil: 01 71 / 47 57 532 | Fax 0 61 57 / 930 132



Fußballjugend stellt die Weichen für die neue Saison

Die Planungen für die Spielzeit 2020/2021 in der Abteilung Jugendfußball sind weitestgehend abgeschlossen. Trotz der langen Pause auf Grund der Corona-Pandemie, ist es den Jugendleitern Christian Becker und Matthias Post gelungen, frühzeitig alle Jugendmannschaften mit geeigneten Übungsleitern für die neue Saison zu besetzen.

Besonders stolz beim SV Hahn ist man darauf, dass man in Zeiten, in der immer mehr Vereine auf Jugendspielgemeinschaften oder sogar Jugendfördervereine zurückgreifen, eigenständig von der G- bis zur A-Jugend alle Mannschaften in den Spielbetrieb schicken kann. Dies ist seit vielen Jahren das erste Mal, dass man beim SV Hahn alle Jugendmannschaften in Eigenregie stellen kann. Insgesamt werden für den SV Hahn in der Saison 2020/2021 zehn Jugendmannschaften an den Start gehen, welche von insgesamt mindestens 17 Übungsleitern trainiert und betreut werden.

Die G-Junioren werden in der kommenden Saison von Stefan Lindig geleitet, der mit seiner Mannschaft erstmals an der neuen Spielform „Funino“ teilnehmen wird.

Bei den F-Junioren werden zwei Hahner Mannschaften am Spielbetrieb teilnehmen, hierfür sind die verantwortlichen Trainer Uwe Prasse und Bastian Hengst.

Die meisten Jugendspieler stellt der SV Hahn bei den E-Junioren. Ein Faktor hierfür ist mit Sicherheit, dass bei dem dort spielenden Jahrgang Kontinuität auf der Trainerposition herrscht. Für die insgesamt drei Mannschaften bei den E-Junioren werden Alexander Menge, Markus Laux, Matthias Post und Jürgen Wonsig verantwortlich sein.

Besonders erfreulich ist, dass man für die D-Jugend einen Nachwuchstrainer gewinnen konnte. Mit Jannis Roth wird ein selbst aktiver Jugendspieler (A-Jugend) eine Nachwuchsmannschaft trainieren. Jannis spielt selbst seit der G-Jugend beim SV Hahn und wird zusammen mit Nicole Ihrig für die D-Junioren verantwortlich sein.

Auf „Altbewährtes“ setzt man bei den C-Junioren. Mit Bruno Paul, Heinz-Peter Thon und Mohamed Mouami wird sich ein erfahrenes Trainertrio auch in der kommenden Saison der Mission „Klassenerhalt“ bei den C-Junioren widmen.

Mit Moritz Jäger und Fabio la Rocca konnten zwei aktive Fußballer des SV Hahn für die Aufgabe des B-Jugend Trainers gewonnen werden. Die beiden jungen Trainer werden mit Sicherheit ihre eigenen fußballerischen Erfahrungen einbringen können, um mit den B-Junioren den Klassenerhalt zu schaffen.

Ähnlich wie bei den E-Junioren, setzt man beim SV Hahn auch bei dem Jahrgang der kommenden A-Jugend auf der Trainerposition auf Kontinuität. Für diese Mannschaft werden erneut Christian Becker und Rüdiger Paul verantwortlich sein, die daran arbeiten werden, den Jugendspielern den letzten Feinschliff vor dem Sprung in den Seniorenbereich zu verpassen.



### **Bitte um Beachtung !**

Die nächste Ausgabe unseres  
SV-Aktuell erscheint am  
01.10.2020  
Redaktionsschluss ist am  
12.09.2020



CARAT▼

BALTZ

Telefon (0 61 57) 98 91 10

Telefax (0 61 57) 98 91 08

# Baltz

## Autoteile Zubehör

Robert-Bosch-Straße 4 a • 64319 Pfungstadt



Stefan Kirsch

---

STEUERBERATER

### Unser Ziel ist Ihre Zufriedenheit!

- Erstellen von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen im betrieblichen und privaten Bereich
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Nachfolgeberatung
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung

Mail: [kanzlei@sk-kanzlei.info](mailto:kanzlei@sk-kanzlei.info) | Tel.: 0 62 58 / 93 02 - 0 | Fax: 0 62 58 / 93 02 -40  
Potsdamer Straße 8 | 64579 Gernsheim | [www.sk-kanzlei.info](http://www.sk-kanzlei.info)



# SPORT SEEGER

Ziegler Straße 1 · 64319 Pfungstadt  
info@sport-seeger.de · www.sport-seeger.de



# Das Backhaus Starck

*Familienbäckerei seit über 150 Jahren*

- täglich offenfrische Brote u. Brötchen
- lecker belegte Snacks
- feine Hefeteigspezialitäten



Tel.: 06157/3417 Fax 06157/82030

backhausstarck@t-online.de

Gernsheimer Str.113 64319 Pfungstadt/Hahn

Verkaufsstelle -An der Gehrengasse-

Tel.. 0151 40127697

## Herzlichen Glückwunsch...

**zur silbernen Hochzeit:**

Jens u. Ines Roth 12.08.1995  
Andreas u. Anja Zall 12.08.1995

**Zur goldenen Hochzeit:**

Willi u. Gisela Puder 10.07.1970  
Willi u. Roswitha Michel 15.08.1970  
Gerhard u. Gertrud Kraft 11.09.1970

**Zur diamantenen Hochzeit:**

Walter u. Erika Starck 02.08.1960

**Wir gratulieren .....****zum 50. Geburtstag:**

Markus Schmitt 26.07.  
Sergey Groubets 31.07.  
Beatrice Stengle 06.09.  
Michaela Thon 14.09.

**zum 70.:**

Renate Geis 08.08.  
Angelika Kupfer 23.09.  
Rita Präder 23.09.  
Rosi Rebholz 26.09.

**zum 81. und darüber:**

Anna Clemens 16.07.1938  
Ursula Färber 19.07.1938  
Martin Ebli 27.07.1939  
Inge Spiller 28.07.1931  
Johanna Holliday 31.07.1933  
Karl-Hubert Popp 02.08.1939  
Luise Geibel 03.08.1930  
Otto Becker 04.08.1937  
Horst Hunold 12.08.1933  
Helmut Möller 28.08.1938  
Werner Neeb 29.08.1936  
Bernhard Tempel 18.09.1939

**zum 60.:**

Bernd Roth 28.06.  
Klaus Merschroth 07.07.  
Holger Thielker 20.07.  
Peter Rösner 14.09.

**zum 75.:**

Ludwig Rebholz 29.06.

**zum 80.:**

Marie-Luise Kraft 01.07.  
Horst Pühler 02.07.  
Karola Pühler 05.07.  
Rosemarie Hanbuch 18.08.



# Weingut Müller & Söhne

## 67591 Hohen-Sülzen / Rheinhessen

Tel. 06243 - 489

e-mail : [jap.mueller@t-online.de](mailto:jap.mueller@t-online.de)

Jeden letzten Samstag im Monat Auslieferung im Rhein-Main-Gebiet



Das Coronavirus bestimmt nach wie vor das Leben in Deutschland. Die bis jetzt eingeleiteten Lockerungsmaßnahmen lassen erst nach den Sommerferien (16.08.2020) einen geregelten Sportbetrieb zu. Dies betrifft auch die Spielansetzungen unserer

Fußball-Mannschaften. Unter Vorbehalt können wir daher auf die nachstehenden Termine hinweisen und bitten Sie auch auf die Presse-Infos in den Tageszeitungen zu achten.

|                          |                                      |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 19.08.20                 | <b>Boule</b>                         | 14:30 Uhr Sportpark Hahn             |
| 23.08.20                 | <b>Wanderung</b>                     | 12:00 Uhr am Netto-Parkplatz         |
| 02.09.20                 | <b>Boule</b>                         | 14:30 Uhr Sportpark Hahn             |
| 16.09.20                 | <b>Boule</b>                         | 14:30 Uhr Sportpark Hahn             |
| 26.09.20                 | <b>Wanderung</b>                     | Abfahrt 12:00 Uhr am Netto-Parkplatz |
| <b>Termin - Vorschau</b> |                                      |                                      |
| 24.09.20                 | <b>Abteilungsversammlung Fußball</b> | 20:30 Uhr Foyer                      |
| 27.09.20                 | <b>Abteilungsversammlung Turnen</b>  | 10:30 Uhr Foyer / Seminarraum        |
| 28.10.20                 | <b>Mitglieder Versammlung</b>        | 19:30 Uhr Sporthalle                 |



#### Bildquellen der Titelseite:

Alle Bilder aus fotolia.com

EM© Thaut Images –  
Leute laufen auf Laufband im  
Fitnessstudio - © Kzenon

Feet Up! © Shmel

Zumba - junge Leute tanzen in  
Tanzstudio © Kzenon

Jugendliche auf der Laufbahn ©  
contrastwerkstatt

people at the gym © Andres Rodriguez  
bergsicht an der rotwand © Svenni

#### Bildquelle Wir gedenken:

by\_Rainer Sturm\_pixelio.de

#### SV Aktuell

ist die Vereinseitschrift des SV Hahn und  
erscheint 4x im laufenden Kalenderjahr.

#### Herausgeber

SPORTVEREIN HAHN e.V.  
Wilhelm-Weingärtner-Str. 4  
64319 Pfungstadt

#### Mail

info@svhahn.de  
Homepage: www.svhahn.de

#### Ausgabe 2/2020

#### Verantwortlich für den Inhalt

Vorstand und Abteilungen des SV Hahn

#### Satz, Gestaltung

Monika Kasan-Ritter  
Bruno Paul

#### Druck

Hermann Klein GmbH Offset Druck  
Lindenstraße 70  
64319 Pfungstadt  
Telefon: 06157 / 2707  
Klein@HKdruck.de



volksbanking.de

Einer  
von  
uns!

Am Ball bleiben.

Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Nach getaner Arbeit im Sport aktiv sein.

Bernd Kuhl arbeitet in unserer Bank und engagiert sich in seiner Freizeit als Fußballtrainer bei der SKG Roßdorf.

**Volksbank**  
Darmstadt-Südhessen eG



# Vom Feld ins Glas. Natürlich aus Hessen.

BIER-SPEZIALITÄTEN IN BESTER QUALITÄT.



... INS GLAS!



VOM ERZEUGER ...



... ZUM VERARBEITER ...



... ZUM KUNDEN ...



... ZUM HERSTELLER ...



... ZUM LIEFERANTEN ...



DIE BIERMACHER.